

## საქართველოს სტანდარტი

საკვამურები-კომპონენტები. ბეტონის საკვამურის ამოღება

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

სსტ ენ 1857:2010/2015

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2015 წლის 30 ოქტომბრის № 71 და 2015 წლის 09 ივლისის № 46 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 1857:2010 „საკვამურები-კომპონენტები. ბეტონის საკვამურის ამოღება“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2015 წლის 30 ოქტომბერი №268-1.3-8069

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English Version

## Chimneys - Components - Concrete flue liners

Conduits de fumée - Composants - Conduits intérieurs en  
béton

Abgasanlagen - Bauteile - Betoninnenrohre

This European Standard was approved by CEN on 20 February 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

**Contents**

Page

Foreword.....5

1 Scope .....6

2 Normative references .....6

3 Terms and definitions .....6

4 Materials .....8

4.1 General.....8

4.2 Reaction to fire.....8

5 Reinforcement for handling.....8

6 Surface treatment .....8

7 Tolerances .....8

7.1 Size.....8

7.2 Straightness .....9

7.3 Squareness of ends.....9

8 Performance requirements .....9

8.1 Heat stress resistance.....9

8.2 Heat shock resistance..... 10

8.3 Gas tightness ..... 10

8.4 Abrasion resistance ..... 11

8.5 Compressive strength..... 11

8.6 Corrosion resistance..... 11

8.7 Condensate resistance ..... 12

8.8 Bulk density..... 12

8.9 Thermal resistance ..... 12

8.10 Freeze/thaw resistance ..... 12

8.11 Flow resistance..... 12

8.11.1 Flow resistance of flue liners ..... 12

8.11.2 Flow resistance of fittings ..... 12

8.12 Dangerous substances ..... 12

9 Designation ..... 12

9.1 Designations and classes..... 12

9.1.1 General..... 12

9.1.2 Temperature class ..... 13

9.1.3 Pressure class..... 13

9.1.4 Resistance to fire class..... 13

9.1.5 Condensate resistance class ..... 14

9.1.6 Corrosion resistance class..... 14

9.2 Designation system ..... 14

10 Marking ..... 15

11 Product information..... 15

12 Evaluation of conformity..... 16

12.1 General..... 16

12.2 Initial type testing ..... 16

12.3 Further type tests..... 16

12.4 Factory production control..... 16

Annex A (normative) Test methods..... 18

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

A.1	Measurement of dimensions .....	18
A.1.1	Transverse dimensions .....	18
A.1.2	Declared height.....	18
A.1.3	Wall thickness.....	18
A.2	Straightness test .....	18
A.2.1	Apparatus .....	18
A.2.2	Procedure .....	18
A.2.3	Result.....	19
A.3	Squareness of ends test .....	19
A.3.1	Apparatus .....	19
A.3.2	First procedure .....	19
A.3.3	Result of first procedure.....	19
A.3.4	Result of second procedure .....	19
A.3.5	Result.....	20
A.4	Heat stress resistance and heat shock test.....	20
A.4.1	Apparatus .....	21
A.4.2	Test assembly.....	21
A.4.3	Test environment and conditioning .....	21
A.4.4	Procedure .....	22
A.5	Thermal resistance .....	25
A.5.1	Test assembly.....	25
A.5.2	Test procedure.....	25
A.5.3	Results.....	26
A.6	Gas tightness test .....	26
A.6.1	Apparatus .....	26
A.6.2	Test environment and conditioning .....	27
A.6.3	Procedure .....	27
A.6.4	Test result.....	28
A.7	Abrasion resistance test.....	28
A.7.1	Test assembly.....	28
A.7.2	Preparation.....	29
A.7.3	Test brush .....	29
A.7.4	Test procedure.....	29
A.7.5	Test result.....	29
A.8	Compressive strength test .....	29
A.8.1	Apparatus .....	29
A.8.2	Preparation of test sample .....	29
A.8.3	Test procedure.....	30
A.9	Corrosion and condensate resistance test.....	30
A.9.1	Test apparatus .....	30
A.9.2	Test solution .....	32
A.9.3	Test assembly.....	32
A.9.4	Conditioning .....	32
A.9.5	Test procedure.....	32
A.9.6	Test results .....	33
A.10	Bulk density .....	33
A.10.1	Apparatus .....	33
A.10.2	Procedure .....	33
A.10.3	Test result.....	33
A.11	Ultimate compressive strength.....	34
A.11.1	Test procedure.....	34
A.11.2	Result.....	34
Annex B	(informative) Illustration of joint types .....	35
Annex C	(normative) Thermal resistance calculation .....	36
C.1	Thermal resistance of the individual element .....	36
C.2	Thermal resistance of the flue liner .....	36
Annex D	(normative) Requirements of sampling plan in accordance with ISO 2859-1 at an Acceptable Quality Level (AQL) and inspection level S2 Inspection procedure .....	38

D.1	Acceptability determination.....	38
D.1.1	General.....	38
D.1.2	Single sampling .....	38
D.1.3	Double sampling .....	38
D.2	Normal inspection.....	38
D.3	Normal.....	40
D.4	Reduced to normal inspection .....	41
D.5	Tightened inspection.....	41
D.6	Tightened to normal inspection .....	41
D.7	Discontinuation of inspection .....	41
Annex E (informative) Recommended test sequence .....		42
Annex F (informative) Abbreviated designations for common types of concrete flue liners .....		43
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU		
Construction Products Directive.....		44
ZA.1	Scope and relevant characteristics .....	44
ZA.2	Procedure of attestation of conformity of concrete flue liners.....	45
ZA.2.1	System of attestation of conformity .....	45
ZA.2.2	EC Certificate and Declaration of conformity.....	46
ZA.3	CE Marking and labelling .....	47
Bibliography .....		49

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

## Foreword

This document (EN 1857:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 166 “Chimneys”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1857:2003+A1:2008.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This standard is one of a series of standards dealing with the specification, design, testing and execution of chimneys with concrete liners, both single and multi wall.

The co-ordinated package of standards is further divided by material of construction and this European Standard is one of a series of specifications and installation documents dealing with design and installation of concrete chimney products and systems.

The standards in this series for concrete chimney products are:

- EN 1857, *Chimneys — Components — Concrete flue liners*
- EN 1858, *Chimneys — Components — Concrete flue blocks*
- EN 12446, *Chimneys — Components — Concrete outer wall elements*

In this European Standard, Annexes A, C and D are normative and Annexes B, E, F and ZA are informative.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.